



ŘEDITELSTVÍ SILNIC A DÁLNIC ČR

## OBJEDNÁVKA

Číslo objednávky: 05PT-002076

ISPROFIN: 327 263 1010

Název:

„D3 0310/I Úsilné - Hodějovice - zpracování PD pro 4 provizorní SSZ a úpravu SSZ  
CB.46 v souvislosti s uzavírkou Dobrovodské ul.“

### Objednatel:

Ředitelství silnic a dálnic ČR  
Lidická 49/110  
370 44 České Budějovice  
Bankovní spojení:  
Číslo účtu:  
IČO: 65993390  
DIČ: CZ65993390

### Dodavatel:

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.  
Dobronická 1256  
148 00 Praha 4  
IČO: 25680595  
DIČ: CZ25680595  
Kontaktní osoba:

Tato objednávka Objednatele zavazuje po jejím potvrzení Dodavatelem obě smluvní strany ke splnění stanovených závazků a nahrazuje smlouvu. Dodavatel se zavazuje provést na svůj náklad a nebezpečí pro Objednatele služby specifikované níže. Objednatel se zavazuje zaplatit za služby poskytnuté v souladu s touto objednávkou cenu uvedenou níže.

**Místo dodání:** Ředitelství silnic a dálnic ČR, Lidická 49/110, 370 44 České Budějovice

**Kontaktní osoba Objednatele:**

**Fakturuje:** Ředitelství silnic a dálnic ČR, Na Pankráci 56, 140 00 Praha 4

**Faktury zasílejte na adresu:** Ředitelství silnic a dálnic ČR, Lidická 49/110, 370 44 České Budějovice

**Obchodní a platební podmínky:** Objednatel uhradí cenu jednorázovým bankovním převodem na účet Dodavatele uvedený na faktuře, termín splatnosti je stanoven na 30 dnů ode dne doručení faktury Objednateli. Fakturu lze předložit nejdříve po protokolárním převzetí služeb Objednatelem bez vad či nedodělků. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti stanovené platnými právními předpisy, číslo objednávky a místo dodání. Objednatel neposkytuje žádné zálohy na cenu, ani dílčí platby ceny. Potvrzením přijetí (akceptací) této objednávky se Dodavatel zavazuje plnit veškeré povinnosti v této objednávce uvedené. Objednatel výslovně vylučuje akceptací objednávky Dodavatelem s jakýmikoliv změnami jejího obsahu, k takovému právnímu jednání Dodavatele se nepřihlíží. Dodavatel poskytuje souhlas s uveřejněním objednávky a jejího potvrzení v registru smluv zřízeným zákonem č. 340/2015

Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jako „zákon o registru smluv“), Objednatelem. Objednávka je účinná okamžikem zveřejnění v registru smluv. Objednatel je oprávněn kdykoliv po uzavření objednávky tuto objednávku vypovědět s účinky od doručení písemné výpovědi Dodavateli, a to i bez uvedení důvodu. Výpověď objednávky dle předcházející věty nemá vliv na již řádně poskytnuté plnění včetně práv a povinností z něj vyplývajících.

**Objednáváme u Vás:** Zpracování PD pro 4 provizorní SSZ a úpravu SSZ CB.46 v souvislosti s uzavírkou Dobrovodské ul. z důvodu výstavby tunelu Pohůrka.

Podrobná specifikace služeb je uvedena v Příloze č. 1.

**Lhůta pro dodání či termín dodání:** do **6 týdnů** ode dne účinnosti objednávky

**Dodací podmínky, počet vyhotovení:** 4x tištěná podoba PD pro každé světelné zařízení + CD

**Celková hodnota objednávky v Kč bez DPH / vč. DPH:** 178.500,- / 215.985,-

V případě akceptace objednávky Objednatele Dodavatel objednávku písemně potvrdí prostřednictvím e-mailu zasláného do e-mailové schránky Objednatele

V případě nepotvrzení akceptace objednávky Objednatele Dodavatelem ve lhůtě 3 pracovních dnů ode dne odeslání objednávky Objednatelem platí, že Dodavatel objednávku neakceptoval a objednávka je bez dalšího zneplatněna.

Nedílnou součástí této objednávky jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 – Cenová nabídka

*PODEPSÁNO PROSTŘEDNICTVÍM UZNÁVANÉHO ELEKTRONICKÉHO PODPISU DLE ZÁKONA Č. 297/2016 SB., O SLUŽBÁCH VYTVÁŘEJÍCÍCH DŮVĚRU PRO ELEKTRONICKÉ TRANSAKCE, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ*

Digitálně podepsal

Datum: 2021.05.24  
14:33:54 +02'00'

## Cenová nabídka na „Zpracování PD pro 4 provizorní SSZ a úpravu SSZ CB.46“

### Příjemce nabídky:

Ředitelství silnic a dálnic ČR

Oblast České Budějovice

Lidická 49, 370 01 České Budějovice

Vážená paní,

na základě uskutečněných jednání a zjištění potřeb pro zajištění provozu po dobu výstavby, Vám zasíláme nabídku na zpracování projektové dokumentace pro provizorní světelné signalizační zařízení na čtyřech křižovatkách v Českých Budějovicích a úpravě stávajícího signalizovaného přechodu pro chodce na Ledenické ulici. Nabídka je rozdělena na části dle jednotlivých křižovatek světelného signalizačního zařízení.

### Nabídka:

#### 1) Provizorní křižovatka Ledenická x U rybníka

##### *Projektová dokumentace DIO SSZ – dopravní část*

- návrh dopravního řízení s umístěním provizorních sloupů, návěstidel a detektorů včetně návrhu algoritmu řízení a kapacitního posouzení s ohledem na dopravní intenzity z dopravního modelu města.

##### *Projektová dokumentace DIO SSZ – elektro část*

- návrh elektro části k propojení provizorních sloupů a technologie se zřízením provizorního místa odběru
- projednání místa odběru s distributorem EG.D, projednání záborů s vlastníky pozemků
- rozpočet podle cenovou soustavu URS

#### 2) Provizorní křižovatka Ledenická x A. Kříže

##### *Projektová dokumentace DIO SSZ – dopravní část*

- návrh dopravního řízení s umístěním provizorních sloupů, návěstidel a detektorů včetně návrhu algoritmu řízení a kapacitního posouzení s ohledem na dopravní intenzity z dopravního modelu města.
- kapacitní posouzení neřízení křižovatky na dopravní intenzity z modelu města – požadavek vedoucího odboru dopravy – v případě kladného posouzení nebude dále provizorní křižovatka projektována

##### *Projektová dokumentace DIO SSZ – elektro část*

- návrh elektro části k propojení provizorních sloupů a technologie se zřízením provizorního místa odběru
- projednání místa odběru s distributorem EG.D, projednání záborů s vlastníky pozemků
- rozpočet podle cenovou soustavu URS

#### 3) Provizorní křižovatka Ledenická x Dobrovodská

##### *Projektová dokumentace DIO SSZ – dopravní část*

- návrh dopravního řízení s umístěním provizorních sloupů, návěstidel a detektorů včetně návrhu algoritmu řízení a kapacitního posouzení s ohledem na dopravní intenzity z dopravního modelu města.

[www.swarco.com](http://www.swarco.com)

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. E. i, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4,  
Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4. Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský  
soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: IČ / ID: 25680595,  
DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account:

#### **Projektová dokumentace DIO SSZ – elektro část**

- návrh elektro části k propojení provizorních sloupů a technologie se zřízením provizorního místa odběru
- projednání místa odběru s distributorem EG.D, projednání záborů s vlastníky pozemků, projednání převěsu nad trakčním vedením s dopravním podnikem
- rozpočet podle cenovou soustavu URS

#### **4) Provizorní křižovatka Dobrovodská x Hlínecká**

##### **Projektová dokumentace DIO SSZ – dopravní část**

- návrh dopravního řízení s umístěním provizorních sloupů, návěstidel včetně návrhu algoritmu řízení a kapacitního posouzení s ohledem na dopravní intenzity z dopravního modelu města.

##### **Projektová dokumentace DIO SSZ – elektro část**

- návrh elektro části k propojení provizorních sloupů a technologie se zřízením provizorního místa odběru
- projednání místa odběru s distributorem EG.D, projednání záborů s vlastníky pozemků
- rozpočet podle cenovou soustavu URS

#### **5) Stávající přechod Ledenická x E. Beneše přechod**

##### **Úprava stávajícího SSZ DIO – dopravní část**

- úprava stávajícího dopravního řešení s ohledem na dopravní intenzity z dopravního modelu města, kapacitní posouzení

**Celková cena (bez DPH) 178 500,-**

#### **Předání projektové dokumentace:**

- PD ve 4 paré v papírové podobě pro každé světelné zařízení a v elektronické podobě

#### **Termín předání projektové dokumentace:**

- do 6 týdnů od objednání

Všechny ceny jsou uvedeny bez DPH, která k nim bude připočtena ve výši platné v době účtování. Naše společnost si vyhrazuje právo při dalším jednání o návrhu na uzavření smlouvy k výše uvedené nabídce obchodní, dodací a cenové podmínky jakkoli upřesnit, opravit, doplnit či změnit v souvislosti s možnou změnou zadání, technické specifikace, množství nebo z jiného objektivního důvodu.

**Platnost nabídky: do 31. 7. 2021**

S přátelským pozdravem

Digitálně podepsal

Datum: 2021.05.13 17:35:27  
+02'00'

Vedoucí obchodního oddělení

Důležité právní upozornění pro příjemce dokumentu (Disclaimer)

Obsah tohoto dokumentu včetně příloh podléhá obchodnímu tajemství. Dokument obsahuje důvěrné údaje nebo sdělení určené výhradně pro zhotovitele namýšleného příjemce dokumentu. Byl-li dokument doručen jiné osobě, žádáme takového příjemce v případě dokumentu v elektronické podobě o jeho vymazání včetně jeho příloh z elektronického systému a info nově odesílatele a v případě dokumentu v listinné podobě o jeho vrácení photovětel dokumentu. Koprování nebo využití informací nezamýšleným příjemcem: důrazně zakazujeme.

**Ochrana osobních údajů**

Informace týkající se ochrany Vašich osobních údajů a jejich zpracování jsou k dispozici na našich stránkách [www.swarco.com/privacy-policy](http://www.swarco.com/privacy-policy)

Digitálně podepsal:

Datum: 14.05.2021 13:19:24 +02:00

---

**Od:**  
**Odesláno:** 24. května 2021 14:35  
**Komu:**  
**Předmět:** RE: D3 0310/I Úsilné - Hodějovice - zpracování PD pro 4 provizorní SSZ a úpravu SSZ CB.46 v souvislosti s uzavírkou Dobrovodské ul.  
**Přílohy:** PT 2076 Objednavka do 250 SWARCO\_signed.pdf

Dobrý den, v příloze Vám zasílám podepsanou objednávku.

S pozdravem | Best regards

Vedoucí obchodního oddělení  
Head of Sales Department

### **DŮLEŽITÁ INFORMACE / IMPORTANT NOTICE**

Od 1.3.2021 je sídlo společnosti na nové adrese / from 1/3/2021, we have a new official address:  
SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o., Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4



[www.swarco.com](http://www.swarco.com)



SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o., Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika

Sídlo firmy/Registered Office: Praha, Soudní příslušnost/Court of Jurisdiction: Praha

Jednatel/Managing Director: , Obchodní rejstřík/Commercial Register No : Oddíl C vložka 60652, DIČ / VAT no : CZ25680595

Vaše soukromí je pro nás důležité. Zásady ochrany osobních údajů a další informace v souladu s čl. 13 GDPR naleznete na adrese [www.swarco.com/privacypolicy](http://www.swarco.com/privacypolicy). Pokud máte jakékoli dotazy, neváhejte nás kontaktovat na adrese [sekretariat@swarco.com](mailto:sekretariat@swarco.com). Tato zpráva má jen informativní charakter. Obsah této zprávy odesílatele nezavazuje a odesílatel nemá v úmyslu touto zprávou uzavřít smlouvu, přijmout nabídku, potvrdit uzavření smlouvy ani nezakládá předšmluvní odpovědnost jejího odesílatele, ledaže je odesílatelem ve zprávě uvedeno výslovně jinak. Obsah této zprávy (včetně příloh) je důvěrný. Pokud nejste zamýšleným adresátem této zprávy, zpřístupnění, kopírování, distribuce nebo užití obsahu zprávy je přísně zakázáno a v takovém případě, prosím, okamžitě informujte odesílatele a poté zprávu (vč. příloh) odstraňte z Vašeho systému.

Your privacy is important to us. Please find our privacy policy and information according to Art. 13 GDPR at [www.swarco.com/privacypolicy](http://www.swarco.com/privacypolicy). If you have any questions, please feel free to contact us at [compliance@swarco.com](mailto:compliance@swarco.com). The information transmitted is intended only for the person or entity to which it is addressed and may contain confidential and/or privileged material. Any review, retransmission, dissemination or other use of, or taking of any action in reliance upon, this information by persons or entities other than the intended recipient is prohibited. If you received this in error, please contact the sender and delete the material from any computer.

**From:**  
**Sent:** Monday, May 24, 2021 2:01 PM  
**To:**  
**Subject:** FW: D3 0310/I Úsilné - Hodějovice - zpracování PD pro 4 provizorní SSZ a úpravu SSZ CB.46 v souvislosti s uzavírkou Dobrovodské ul.

Dobrý den, prosím o akceptaci objednávky (viz e-mail níže).  
Děkuji

S pozdravem a přáním hezkého dne

referent majetkové správy  
Ředitelství silnic a dálnic ČR  
Lidická 49/110, CZ-370 44 Č. Budějovice  
Tel.:  
<http://www.rsd.cz>,



**From:**  
**Sent:** Tuesday, May 18, 2021 8:14 AM  
**To:**  
**Subject:** D3 0310/I Úsilné - Hodějovice - zpracování PD pro 4 provizorní SSZ a úpravu SSZ CB.46 v souvislosti s uzavírkou Dobrovodské ul.

Dobrý den, v příloze zasílám v elektronické podobě Objednávku č. 05PT-002076 k výše uvedené zakázce. V souladu s posledním odstavcem Objednávky, prosím o zaslání sdělení, zda objednávku akceptujete, a to do 3 pracovních dnů ode dne obdržení této zprávy. Sdělení zašlete na e-mail:

S pozdravem a přáním hezkého dne

referent majetkové správy  
Ředitelství silnic a dálnic ČR  
Lidická 49/110, CZ-370 44 Č. Budějovice  
Tel.:  
<http://www.rsd.cz>,

